

**Финансовый комитет**

Distr.: General
13 July 2015
Russian
Original: English

Двадцать первая сессия

Кингстон, Ямайка

13–24 июля 2015 года

20

**Ход осуществления решения Ассамблеи
Международного органа по морскому дну
относительно ежегодных сборов за накладные
расходы в связи с разведочными контрактами**

Доклад Генерального секретаря

1. В своем решении от 25 июля 2013 года Ассамблея Международного органа по морскому дну ввела ежегодный сбор в размере 47 000 долл. США за накладные расходы Органа, связанные с административным обслуживанием и контролем за исполнением разведочных контрактов (ISBA/19/A/12). Каждый контрактор обязан оплачивать этот сбор не позднее 31 марта каждого года. Это решение должно быть приведено в исполнение посредством включения двух новых положений (пункты 10.5 и 10.6) в стандартные условия контрактов на разведку. Были сделаны особые оговорки относительно влияния этого решения на существующие контракты и заявки, полученные до 25 июля 2013 года, когда это решение вступило в силу.
2. Стандартные пункты 10.5 и 10.6 автоматически применяются к любым контрактам, заключенным на основании заявок на утверждение планов разведочных работ, представленных после 25 июля 2013 года. По состоянию на 1 июля 2015 года было получено четыре такие заявки. Три из них были утверждены в июле 2014 года, а четвертая будет рассмотрена Советом Органа в июле 2015 года.
3. Что касается 14 разведочных контрактов, которые были заключены до 25 июля 2013 года, то Ассамблея просила Генерального секретаря провести консультации с каждым контрактором на предмет пересмотра контрактов в соответствии с разделом 24.2 стандартных условий с целью включения в них



пунктов 10.5 и 10.6. По состоянию на 1 июля 2015 года 10 контракторов согласились с пунктами 10.5 и 10.6 и либо оплатили сбор за накладные расходы, либо обязались начать оплачивать его в 2016 году; консультации по остальным четырем контрактам пока продолжаются¹.

4. Что касается девяти заявок на утверждение плана работы, которые были представлены до 25 июля 2013 года, то Ассамблея просила Генерального секретаря провести консультации с заявителями до подписания контрактов на разведку, с тем чтобы включить в них пункты 10.5 и 10.6. По состоянию на 1 июля 2015 года на основании семи утвержденных заявок были подписаны контракты, включающие в себя пункты 10.5 и 10.6, а еще два контракта ожидают подписания (“UK Seabed Resources Ltd.” и правительство Индии).

5. В 2014 году общая сумма прочих поступлений, полученных благодаря взиманию ежегодного сбора за накладные расходы, составила 141 000 долл. США. В 2015 году эта сумма составила 470 000 долл. США. Если все оставшиеся утвержденные заявки будут до конца 2015 года преобразованы в контракты и если в 2016 году будут представлены все соответствующие годовые отчеты, ожидается, что сумма поступлений за 2016 год составит 1 034 000 долл. США. Эта сумма может увеличиться еще на 188 000 долл. США, если Генеральный секретарь сможет прийти к соглашению с контракторами по остальным четырем действующим контрактам об оплате ими сбора за накладные расходы в 2016 году. Сводная информация по состоянию на 1 июля 2015 года о фактических и предполагаемых поступлениях от взимания ежегодных сборов за накладные расходы в период с 2014 по 2016 год приводится в приложении к настоящему докладу.

6. Финансовому комитету предлагается принять к сведению содержащуюся в настоящем докладе информацию.

¹ «Южморгеология» (полиметаллические конкреции), Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (полиметаллические конкреции), правительство Индии (полиметаллические конкреции) и правительство Российской Федерации (полиметаллические сульфиды).

Приложение

Оплата сбора за накладные расходы за период 2014–2016 годов по состоянию на 1 июля 2015 года

Контрактор	Дата заключения контракта	Номер контракта	Оплаченная сумма (в долл. США)		Ожидаемая сумма (в долл. США)
			2014 год	2015 год	2016 год
1. Южморгеология ^a	29 марта 2001 года	PMN/01.3/2001/RUS ^b	–	–	–
2. Совместная организация «Интерокеанметалл»	29 марта 2001 года	PMN/02.3/2001/IOM ^b	–	–	47 000
3. Правительство Республики Корея	27 апреля 2001 года	PMN/03.3/2001/KOR ^b	–	47 000	47 000
4. Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	22 мая 2001 года	PMN/04.3/2001/CHN ^b	–	–	47 000
5. Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	20 июня 2001 года	PMN/05.3/2001/JPN ^b	47 000	47 000	47 000
6. Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов ^a	20 июня 2001 года	PMN/06.3/2001/FRA ^b	–	–	–
7. Правительство Индии ^a	25 марта 2002 года	PMN/07.3/2002/IND ^b	–	47 000	–
8. Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии	19 июля 2006 года	PMN/08.3/2006/DEU	–	47 000	47 000
9. Nauru Ocean Resources Inc.	22 июля 2011 года	PMN/09.3/2011/NRU	–	–	47 000
10. Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	18 ноября 2011 года	PMS/01.3/2011/CHN	–	–	47 000
11. Tonga Offshore Mining Limited	11 января 2012 года	PMN/10.3/2012/TON	47 000	47 000	47 000
12. Правительство Российской Федерации ^a	29 октября 2012 года	PMS/02.3/2012/RUS	–	–	–
13. Global Sea Mineral Resources NV	14 января 2013 года	PMN/11.3/2013/BEL	–	47 000	47 000
14. UK Seabed Resources Ltd.	8 февраля 2013 года	PMN/12.3/2013/GBR	47 000	47 000	47 000
15. Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам	27 января 2014 года	CFC/01.3/2014/JPN	–	47 000	47 000
16. Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	29 апреля 2014 года	CFC/03.3/2014/CHN	–	47 000	47 000
17. Правительство Республики Корея	24 июня 2014 года	PMS/03.3/2014/KOR	–	47 000	47 000
18. Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	18 ноября 2014 года	PMS/04.3/2014/FRA	–	–	47 000
19. Marawa Research and Exploitation Ltd.	19 января 2015 года	PMN/13.3/2015/KIR	–	–	47 000

<i>Контрактор</i>	<i>Дата заключения контракта</i>	<i>Номер контракта</i>	<i>Оплаченная сумма (в долл. США)</i>		<i>Ожидаемая сумма (в долл. США)</i>
			<i>2014 год</i>	<i>2015 год</i>	<i>2016 год</i>
20. Ocean Mineral Singapore Pte Ltd.	22 января 2015 года	PMN/14.3/2015/SGP	—	—	47 000
21. Правительство Российской Федерации	10 марта 2015 года	CFC/03.3/2015/RUS	—	—	47 000
22. Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии	6 мая 2015 года	PMS/05.3/2015/DEU	—	—	47 000
23. UK Seabed Resources Ltd.	Ведутся переговоры	—	—	—	47 000 ^c
24. Правительство Индии	Ведутся переговоры	—	—	—	47 000 ^c
25. Инвестиционная корпорация Островов Кука	Ведутся переговоры	—	—	—	47 000 ^c
26. Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.	Ведутся переговоры	—	—	—	47 000 ^c
Общая сумма по статье «Прочие поступления»			141 000	470 000	1 034 000

^a Контрактор пока не согласился включить пункты 10.5 и 10.6 в действующий контракт.

^b Срок действия контракта истекает в 2016 году.

^c Сумма будет оплачена, если контракт будет заключен до конца 2015 года и в 2016 году будет представлен соответствующий годовой отчет.